**Assessment document for working in groups /Second visit to Madrid  
Documento de evaluación para trabajar en grupos/ Segunda visita a Madrid  
Madrid, May 23rd, 2013**

0. See here the objectives of our initial Project.  
0. Tenemos a continuación los objetivos que se determinaron cuando se escribió el proyecto.

**Objectives**

1. We want to take a step forward **toward** the effective implementation of **a meaningful, creative and secure use of ICT.**

1. Queremos avanzar hacia un uso significativo, creativo y seguro de las TIC.

2. We will do it by promoting those **collaborative processes** (within school community members and with European partners) that are known to be so important in order to impulse commitment. They are usually mentioned as one of best advantages of the significant use of ICT.

2. Lo haremos promoviendo procesos colaborativos (en la comunidad escolar y con los socios europeos) que son tan importantes para impulsar el compromiso de los participantes. Muchas veces se menciona la colaboración como una de las mayores ventajas que puede aportar el uso de las TIC.

3. As a result, this European project will be mainly an occasion for educational community members to collaborate, express, create, communicate… and **learn** using ICT and the Internet, being aware of **security** and **legal** **issues**.

3. Como resultado, este proyecto europeo fundamentalmente proporcionará a la comunidad educativa una ocasión para colaborar, expresar, crear, comunicar… y aprender usando las TIC e Internet, siendo conscientes de las cuestiones legales y de seguridad.

4. At the same time, the chosen actions and methodology are meant to allow the institutions in this partnership to stress their efforts **toward reducing the “digital divide”**.

4. Al mismo tiempo, con las acciones y la metodología escogidas, se pretende que las instituciones de esta asociación, extremen los esfuerzos encaminados a reducir la ‘brecha digital’.

5. An important goal in MCS Project is to counterbalance inequalities. Moreover, with this initiative we aim to improve overall **quality of education** through: **innovative methodology**, **engagement** of students and families, school **openness toward the social environment**...

5. Un objetivo importante del proyecto MCS es el de contrarrestar desigualdades. Más aún, con esta iniciativa pretendemos mejorar la calidad de la educación, a través de: metodología innovadora, compromiso de alumnos y familias, apertura del centro al entorno social…

In general:

In general terms, this project we attempts to **define some procedures** to be develop within **the European scenario**, as an innovative and effective way **to impulse collaborative learning processes** associated to a meaningful, creative and secure use of ICT.

En términos generales, este proyecto pretende definir procedimientos para desarrollar, en el escenario europeo, una forma innovadora y efectiva de impulsar procesos de aprendizaje colaborativo asociados a un uso significativo, creativo y seguro de las TIC

We plan to take a step forward in that direction by improving the students’ -and all community members- knowledge and competences in a high-level use of ICT. Being well established that, from our point of view, the use of technology is -and should be- well-matched with the educational use of other traditional school resources and means.

Planeamos dar un paso adelante en esta dirección, mejorando el conocimiento y las competencias de los estudiantes –y de toda la comunidad educativa- en un uso de ‘ato nivel’ de las TIC. Dejando bien establecido que, desde nuestro punto de vista, el uso de las tecnologías se compatibiliza –y así debe ser- con el uso educativo de otros recursos y medios tradicionales.

1. De todo lo anterior ¿Qué aspectos hemos trabajado más durante el curso 2012-2013?   
1. From above objectives, which aspects have we develop more intensively during the school year 2012-2013?

2. Logros/cambios que hemos conseguido en las aulas y en los centros  
2. Our achievements /changes in classrooms and in schools

3. Puntos fuertes con los que contamos

3. Our strengths

4. Dificultades encontradas, debilidades, aspectos en los que necesitamos mejorar, temas/áreas que no han podido trabajarse  
4. Difficulties, weaknesses, aspects in need of improvement, subjects/areas that have not been developed

5. Propuestas de mejora para superar las dificultades encontradas  
5. Proposals for improvement

6. Aspectos que nos gustaría desarrollar el curso próximo para acercarnos más a los objetivos del proyecto  
6. Aspects to be developed next school year to achieve the objectives

7. Propuestas para realizar un trabajo conjunto entre los centros de Madrid y de Parma   
7. Proposals for common or complementary activities between Madrid and Parma Schools